











Sie müssen vom Rdf.-Wagen wissen...

Das er auf einer Gesamtstrecke von 2500 000 km auf jeder Jahresstrecke und in jedem Gelände den größten Beanspruchungen ausgesetzt wurde...

Das der Rdf.-Wagen durch seine Bauart die anormale Verschleißleistung des (Lagergehäuses) Motors wird durch Dämpfung in den Vordrängern und an die Wälzlagergehäuse zur Vermeidung geführt.

Das im Vordrängergehäuse des Dieselmotors der Kraftübertragung ist der Dämpfung ist so bemessen, daß niedrige Temperaturen auch bei großer Beanspruchung stets für eine ausreichende Schmierung aller Schmierstellen des Motors sorgen.

Das die Rdf.-Wagen unter jeder Last einen gleichmäßigen Motorlauf gewährleisten, ist durch die Verwendung von Schwungrad- und Pleuellagerungen gesichert.

Das durch die harmonische Formgebung der Kraftwerke, die ganz aus Stahl ist und alle Gelenke und Pleuellagerungen aus Aluminium sind, auf ein Minimum herabgesetzt wurde...

Das die Gewichtverteilung des Rdf.-Wagens 40 bis 50 v. H. vorn und 50 bis 60 v. H. hinten erfolgt...

Das der Rdf.-Wagen unter jeder Last einen gleichmäßigen Motorlauf gewährleisten, ist durch die Verwendung von Schwungrad- und Pleuellagerungen gesichert.

Das die verschiedenen Angaben und noch viele andere Einzelheiten technischer und organisatorischer Art in unserer nächsten Nummer zu lesen sind...

Das Glück kommt in die Stadt

In den Glückswünschen der Winterhilfslosengelderrolle auf dem Großen Sandberg herrschte heute morgen lebhafter Betrieb...

Halles Polizeipräsident verabschiedet sich

Der hallesche Polizeipräsident, SA-Obergruppenführer v. a. B., der mit seiner Familie am 1. Januar 1939 in gleicher Weise verabschiedet worden ist...

Haftbefehl für die Hunde zu Gasse

Der Deutsche Tierärztliche Verein hat den Halbeschweren im Interesse des Tierwesens die Hunde zu Gasse zu lassen, die keine Freude an der Anwesenheit haben...

Mitteldeutsches

Aus zwei RM. werden 1000 RM. werden

Während der Ehejahre Walter K. aus Weisking im Sommer 1938 einen leistungsfähigen Lebenswandel geführt und mit seinen Angehörigen zufrieden sein konnte...

Wie sie im Harz zu Silvester treiben

Nur der "Hexpfennig" bleibt in der Tasche

Die Kinder singen, die Turschen schießen Böller ab und die Mädchen springen von den Stühlen — "Silvestergeheimen" auf dem Brocken und im Torfhaus

"Drei Hosen, drei Hosen, die blühen auf einem Baum..."

So erklingt es am Silvesterabend und am Abend in vielen Dörfern vor jeder Haustür...

Die Mädchen wissen auch heute noch allerlei neugierige Fragen zu stellen...

Die Hausfrauen sind, wie immer zur Zeit, sehr beschäftigt...

Die Männer gehen in einigen Dörfern fast ausnahmslos in das Torfhaus...

Die Heiligen Geisteswörter werden schon im Kindergarten mitgebracht...

Die jungen Mädchen genießen der Gesang nicht...

Die Kinder sind heute sehr glücklich...

Die Glücksabzeichen

Bei der G. S. W. - Auszeichnungssammlung am Sonntag und Montag, bei der die Glücksabzeichen verteilt wurden...

Die Glücksabzeichen sind: 1. Rdf.-Wagen, 2. Rdf.-Wagen, 3. Rdf.-Wagen...

Die Glücksabzeichen sind: 1. Rdf.-Wagen, 2. Rdf.-Wagen, 3. Rdf.-Wagen...

Auch die Ungarn kehren heim

Schwermetall (Mantel, Gehörapparat) Die in der Sommerzeit eingereisten ungarischen Wanderer sind wieder in ihre Heimat zurückgekehrt...

In den Rdf.-Wagen

Die Kameradschaften des Kreis-Freiwirtschaftsbundes 6. 11. 1938...

Die Kameradschaften des Kreis-Freiwirtschaftsbundes 6. 11. 1938...

Die Kameradschaften des Kreis-Freiwirtschaftsbundes 6. 11. 1938...

Die Kameradschaften des Kreis-Freiwirtschaftsbundes 6. 11. 1938...

Die Kameradschaften des Kreis-Freiwirtschaftsbundes 6. 11. 1938...

Die Kameradschaften des Kreis-Freiwirtschaftsbundes 6. 11. 1938...

Die Kameradschaften des Kreis-Freiwirtschaftsbundes 6. 11. 1938...

Die Kameradschaften des Kreis-Freiwirtschaftsbundes 6. 11. 1938...

Die Kameradschaften des Kreis-Freiwirtschaftsbundes 6. 11. 1938...

Die Kameradschaften des Kreis-Freiwirtschaftsbundes 6. 11. 1938...

Die Kameradschaften des Kreis-Freiwirtschaftsbundes 6. 11. 1938...

Die Kameradschaften des Kreis-Freiwirtschaftsbundes 6. 11. 1938...

Die Kameradschaften des Kreis-Freiwirtschaftsbundes 6. 11. 1938...

Die Kameradschaften des Kreis-Freiwirtschaftsbundes 6. 11. 1938...

Die Kameradschaften des Kreis-Freiwirtschaftsbundes 6. 11. 1938...

Die Kameradschaften des Kreis-Freiwirtschaftsbundes 6. 11. 1938...

Die Glücksabzeichen

Bei der G. S. W. - Auszeichnungssammlung am Sonntag und Montag, bei der die Glücksabzeichen verteilt wurden...

Die Glücksabzeichen sind: 1. Rdf.-Wagen, 2. Rdf.-Wagen, 3. Rdf.-Wagen...

Die Glücksabzeichen sind: 1. Rdf.-Wagen, 2. Rdf.-Wagen, 3. Rdf.-Wagen...

Auch die Ungarn kehren heim

Schwermetall (Mantel, Gehörapparat) Die in der Sommerzeit eingereisten ungarischen Wanderer sind wieder in ihre Heimat zurückgekehrt...

In den Rdf.-Wagen

Die Kameradschaften des Kreis-Freiwirtschaftsbundes 6. 11. 1938...

Die Kameradschaften des Kreis-Freiwirtschaftsbundes 6. 11. 1938...

Die Kameradschaften des Kreis-Freiwirtschaftsbundes 6. 11. 1938...

Die Kameradschaften des Kreis-Freiwirtschaftsbundes 6. 11. 1938...

Die Kameradschaften des Kreis-Freiwirtschaftsbundes 6. 11. 1938...

Die Kameradschaften des Kreis-Freiwirtschaftsbundes 6. 11. 1938...

Die Kameradschaften des Kreis-Freiwirtschaftsbundes 6. 11. 1938...

Die Kameradschaften des Kreis-Freiwirtschaftsbundes 6. 11. 1938...

Die Kameradschaften des Kreis-Freiwirtschaftsbundes 6. 11. 1938...

Die Kameradschaften des Kreis-Freiwirtschaftsbundes 6. 11. 1938...

Die Kameradschaften des Kreis-Freiwirtschaftsbundes 6. 11. 1938...

Die Kameradschaften des Kreis-Freiwirtschaftsbundes 6. 11. 1938...

Die Kameradschaften des Kreis-Freiwirtschaftsbundes 6. 11. 1938...

Die Kameradschaften des Kreis-Freiwirtschaftsbundes 6. 11. 1938...

Die Kameradschaften des Kreis-Freiwirtschaftsbundes 6. 11. 1938...

Die Kameradschaften des Kreis-Freiwirtschaftsbundes 6. 11. 1938...

7149 km Reichs- und Landstraßen I. Ordnung sind zu räumen

Über 100 000 RM. Aufkosten für Schneebeseitigung in der Provinz Sachsen — Einlast aller Geschäftsstellen

Auf Anordnung des Generalinspektors für das Straßenwesen wurden im Winter 1938/39 die ersten motorisierten Pflüge beschafft...

Die Aufhebung der Reichsstraßen I. Ordnung durch die Neu- und Wiederherstellung der Reichsstraßen...

Die Aufhebung der Reichsstraßen I. Ordnung durch die Neu- und Wiederherstellung der Reichsstraßen...

Die Aufhebung der Reichsstraßen I. Ordnung durch die Neu- und Wiederherstellung der Reichsstraßen...

Die Aufhebung der Reichsstraßen I. Ordnung durch die Neu- und Wiederherstellung der Reichsstraßen...

Bestimmte Reichsstraßen sind beson- dert zu räumen...

Die Aufhebung der Reichsstraßen I. Ordnung durch die Neu- und Wiederherstellung der Reichsstraßen...

Die Aufhebung der Reichsstraßen I. Ordnung durch die Neu- und Wiederherstellung der Reichsstraßen...

Die Aufhebung der Reichsstraßen I. Ordnung durch die Neu- und Wiederherstellung der Reichsstraßen...

Die Aufhebung der Reichsstraßen I. Ordnung durch die Neu- und Wiederherstellung der Reichsstraßen...

Die Aufhebung der Reichsstraßen I. Ordnung durch die Neu- und Wiederherstellung der Reichsstraßen...

Die Aufhebung der Reichsstraßen I. Ordnung durch die Neu- und Wiederherstellung der Reichsstraßen...

Die Aufhebung der Reichsstraßen I. Ordnung durch die Neu- und Wiederherstellung der Reichsstraßen...

Die Aufhebung der Reichsstraßen I. Ordnung durch die Neu- und Wiederherstellung der Reichsstraßen...

Die Aufhebung der Reichsstraßen I. Ordnung durch die Neu- und Wiederherstellung der Reichsstraßen...









Berliner Börse

29. Dezember

Für Unstimmigkeiten keine Gewähr

Berliner Devisenkurse

Table with columns for currency types (e.g., Ägypten, Argentinien) and their respective exchange rates.

Festverzinsliche Werte

Table listing interest-bearing securities such as Deutsche Reichsanleihe, Deutsche Reichsbank, and various bank bonds.

Halbtagliche Nachrichten

Altk. Dr. Credit-A. ... Halbank A.-G. ... Halbank A.-G. ... Halbank A.-G.

Halbtagliche Nachrichten

Dortmund Aktien ... Dresden, Gabel ... Dresden, Gabel ... Dresden, Gabel

Halbtagliche Nachrichten

Leipzig Riebeck-B. ... Leipzig Landkraft ... Leipzig Landkraft ... Leipzig Landkraft

Halbtagliche Nachrichten

Sachsenwerk ... Sachs. Westschl. ... Sachs. Westschl. ... Sachs. Westschl.

Mitteldeutsche Börse

in Leipzig

Table listing various stocks and bonds traded on the Leipzig stock exchange.

Industrie-Oblig.

Table listing industrial bonds and their details.

Unnotierte Werte

Table listing unlisted securities.

roverkehr

Table listing exchange rates for various currencies.

Aktion

Table listing shares and their prices.

Rhein-Westf. Börse

Table listing stocks and bonds from the Rhine-Westphalia region.

Stellen-Anzeigen

Für Platz Halle o. weilers Umgebung ... Vert. ... Vert. ... Vert.

Verreiter gesucht! ... Verreiter gesucht! ... Verreiter gesucht!

Offene Stellen ... Offene Stellen ... Offene Stellen

Stellen-Gesuche ... Stellen-Gesuche ... Stellen-Gesuche

Angebote-Talumen ... Angebote-Talumen ... Angebote-Talumen

Halbtagliche Nachrichten ... Halbtagliche Nachrichten ... Halbtagliche Nachrichten

Halbtagliche Nachrichten ... Halbtagliche Nachrichten ... Halbtagliche Nachrichten

Halbtagliche Nachrichten ... Halbtagliche Nachrichten ... Halbtagliche Nachrichten

Halbtagliche Nachrichten ... Halbtagliche Nachrichten ... Halbtagliche Nachrichten

Halbtagliche Nachrichten ... Halbtagliche Nachrichten ... Halbtagliche Nachrichten

Halbtagliche Nachrichten ... Halbtagliche Nachrichten ... Halbtagliche Nachrichten

Halbtagliche Nachrichten ... Halbtagliche Nachrichten ... Halbtagliche Nachrichten

Halbtagliche Nachrichten ... Halbtagliche Nachrichten ... Halbtagliche Nachrichten

Halbtagliche Nachrichten ... Halbtagliche Nachrichten ... Halbtagliche Nachrichten

Halbtagliche Nachrichten ... Halbtagliche Nachrichten ... Halbtagliche Nachrichten

Halbtagliche Nachrichten ... Halbtagliche Nachrichten ... Halbtagliche Nachrichten

Halbtagliche Nachrichten ... Halbtagliche Nachrichten ... Halbtagliche Nachrichten

Stellen-Anzeigen

Für Platz Halle o. weilers Umgebung ... Vert. ... Vert. ... Vert.

Verreiter gesucht! ... Verreiter gesucht! ... Verreiter gesucht!

Offene Stellen ... Offene Stellen ... Offene Stellen

Stellen-Gesuche ... Stellen-Gesuche ... Stellen-Gesuche

Angebote-Talumen ... Angebote-Talumen ... Angebote-Talumen

Halbtagliche Nachrichten ... Halbtagliche Nachrichten ... Halbtagliche Nachrichten

Halbtagliche Nachrichten ... Halbtagliche Nachrichten ... Halbtagliche Nachrichten

Halbtagliche Nachrichten ... Halbtagliche Nachrichten ... Halbtagliche Nachrichten

Halbtagliche Nachrichten ... Halbtagliche Nachrichten ... Halbtagliche Nachrichten

Halbtagliche Nachrichten ... Halbtagliche Nachrichten ... Halbtagliche Nachrichten

Halbtagliche Nachrichten ... Halbtagliche Nachrichten ... Halbtagliche Nachrichten

Halbtagliche Nachrichten ... Halbtagliche Nachrichten ... Halbtagliche Nachrichten

Halbtagliche Nachrichten ... Halbtagliche Nachrichten ... Halbtagliche Nachrichten

Halbtagliche Nachrichten ... Halbtagliche Nachrichten ... Halbtagliche Nachrichten

Halbtagliche Nachrichten ... Halbtagliche Nachrichten ... Halbtagliche Nachrichten

Halbtagliche Nachrichten ... Halbtagliche Nachrichten ... Halbtagliche Nachrichten

Halbtagliche Nachrichten ... Halbtagliche Nachrichten ... Halbtagliche Nachrichten

Stellen-Anzeigen

Für Platz Halle o. weilers Umgebung ... Vert. ... Vert. ... Vert.

Verreiter gesucht! ... Verreiter gesucht! ... Verreiter gesucht!

Offene Stellen ... Offene Stellen ... Offene Stellen

Stellen-Gesuche ... Stellen-Gesuche ... Stellen-Gesuche

Angebote-Talumen ... Angebote-Talumen ... Angebote-Talumen

Halbtagliche Nachrichten ... Halbtagliche Nachrichten ... Halbtagliche Nachrichten

Halbtagliche Nachrichten ... Halbtagliche Nachrichten ... Halbtagliche Nachrichten

Halbtagliche Nachrichten ... Halbtagliche Nachrichten ... Halbtagliche Nachrichten

Halbtagliche Nachrichten ... Halbtagliche Nachrichten ... Halbtagliche Nachrichten

Halbtagliche Nachrichten ... Halbtagliche Nachrichten ... Halbtagliche Nachrichten

Halbtagliche Nachrichten ... Halbtagliche Nachrichten ... Halbtagliche Nachrichten

Halbtagliche Nachrichten ... Halbtagliche Nachrichten ... Halbtagliche Nachrichten

Halbtagliche Nachrichten ... Halbtagliche Nachrichten ... Halbtagliche Nachrichten

Halbtagliche Nachrichten ... Halbtagliche Nachrichten ... Halbtagliche Nachrichten

Halbtagliche Nachrichten ... Halbtagliche Nachrichten ... Halbtagliche Nachrichten

Halbtagliche Nachrichten ... Halbtagliche Nachrichten ... Halbtagliche Nachrichten

Halbtagliche Nachrichten ... Halbtagliche Nachrichten ... Halbtagliche Nachrichten

Stellen-Anzeigen

Für Platz Halle o. weilers Umgebung ... Vert. ... Vert. ... Vert.

Verreiter gesucht! ... Verreiter gesucht! ... Verreiter gesucht!

Offene Stellen ... Offene Stellen ... Offene Stellen

Stellen-Gesuche ... Stellen-Gesuche ... Stellen-Gesuche

Angebote-Talumen ... Angebote-Talumen ... Angebote-Talumen

Halbtagliche Nachrichten ... Halbtagliche Nachrichten ... Halbtagliche Nachrichten

Halbtagliche Nachrichten ... Halbtagliche Nachrichten ... Halbtagliche Nachrichten

Halbtagliche Nachrichten ... Halbtagliche Nachrichten ... Halbtagliche Nachrichten

Halbtagliche Nachrichten ... Halbtagliche Nachrichten ... Halbtagliche Nachrichten

Halbtagliche Nachrichten ... Halbtagliche Nachrichten ... Halbtagliche Nachrichten

Halbtagliche Nachrichten ... Halbtagliche Nachrichten ... Halbtagliche Nachrichten

Halbtagliche Nachrichten ... Halbtagliche Nachrichten ... Halbtagliche Nachrichten

Halbtagliche Nachrichten ... Halbtagliche Nachrichten ... Halbtagliche Nachrichten

Halbtagliche Nachrichten ... Halbtagliche Nachrichten ... Halbtagliche Nachrichten

Halbtagliche Nachrichten ... Halbtagliche Nachrichten ... Halbtagliche Nachrichten

Halbtagliche Nachrichten ... Halbtagliche Nachrichten ... Halbtagliche Nachrichten

Halbtagliche Nachrichten ... Halbtagliche Nachrichten ... Halbtagliche Nachrichten

Stellen-Anzeigen

Für Platz Halle o. weilers Umgebung ... Vert. ... Vert. ... Vert.

Verreiter gesucht! ... Verreiter gesucht! ... Verreiter gesucht!

Offene Stellen ... Offene Stellen ... Offene Stellen

Stellen-Gesuche ... Stellen-Gesuche ... Stellen-Gesuche

Angebote-Talumen ... Angebote-Talumen ... Angebote-Talumen

Halbtagliche Nachrichten ... Halbtagliche Nachrichten ... Halbtagliche Nachrichten

Halbtagliche Nachrichten ... Halbtagliche Nachrichten ... Halbtagliche Nachrichten

Halbtagliche Nachrichten ... Halbtagliche Nachrichten ... Halbtagliche Nachrichten

Halbtagliche Nachrichten ... Halbtagliche Nachrichten ... Halbtagliche Nachrichten

Halbtagliche Nachrichten ... Halbtagliche Nachrichten ... Halbtagliche Nachrichten

Halbtagliche Nachrichten ... Halbtagliche Nachrichten ... Halbtagliche Nachrichten

Halbtagliche Nachrichten ... Halbtagliche Nachrichten ... Halbtagliche Nachrichten

Halbtagliche Nachrichten ... Halbtagliche Nachrichten ... Halbtagliche Nachrichten

Halbtagliche Nachrichten ... Halbtagliche Nachrichten ... Halbtagliche Nachrichten

Halbtagliche Nachrichten ... Halbtagliche Nachrichten ... Halbtagliche Nachrichten

Halbtagliche Nachrichten ... Halbtagliche Nachrichten ... Halbtagliche Nachrichten

Halbtagliche Nachrichten ... Halbtagliche Nachrichten ... Halbtagliche Nachrichten

Large advertisement for 'Butter-Kraut' featuring a woman's portrait and text: 'Schenken wird Ihnen leicht gemacht wenn Sie meine Schaufenster beachten!'.

Familien-Anzeigen

Für die uns beim Heimgange unseres lieben, teuren Entschlafenen, meines lieben, unvergesslichen Mannes

Max Schmiljun

erwiesenen Aufmerksamkeiten und Anteilnahme sagen wir unseren herzlichsten Dank

In tiefem Schmerz im Namen der Hinterbliebenen

Halle a. S., den 30. Dezember 1938. Türkstraße 32.

Im Glauben an Gott und an ein Wiedersehen mit seinen Lieben verließ uns heute mittig mein lieber, bis in den Tod treusorgender Mann, unser Vater, Schwieger- und Onkel und Schwager

Rudolf Seidelbach

In tiefem Schmerz im Namen aller Hinterbliebenen Marie Seidelbach geb. Baumgarten und Tochter.

Am 29. Dezember 1938 brachten wir meine Frau, unsere gute Mutter

Elise Banse

nach ihrem mit großer Geduld ertragenen Leiden auf dem Südfriedhof zur letzten Ruhe.

Danksagung.

Für die liebe Anteilnahme beim Hinscheiden unserer lieben Entschlafenen danken wir allen herzlichst.

Franziska Rinckleben

In Namen der Hinterbliebenen

Kirchliche Nachrichten

Für 31. Dezember 1938, Silvester und 1. Januar 1939, Neujahr.

H. P. Franke: Silvester 18 Jahresgeburtstagsfeier, 19. St. Elisabethenkirche; Neujahr 20 Jahre, 21. St. Elisabethenkirche; Neujahr 21 Jahre, 22. St. Elisabethenkirche; Neujahr 22 Jahre, 23. St. Elisabethenkirche; Neujahr 23 Jahre, 24. St. Elisabethenkirche; Neujahr 24 Jahre, 25. St. Elisabethenkirche; Neujahr 25 Jahre, 26. St. Elisabethenkirche; Neujahr 26 Jahre, 27. St. Elisabethenkirche; Neujahr 27 Jahre, 28. St. Elisabethenkirche; Neujahr 28 Jahre, 29. St. Elisabethenkirche; Neujahr 29 Jahre, 30. St. Elisabethenkirche; Neujahr 30 Jahre, 31. St. Elisabethenkirche; Neujahr 31 Jahre, 1. St. Elisabethenkirche; Neujahr 32 Jahre, 2. St. Elisabethenkirche; Neujahr 33 Jahre, 3. St. Elisabethenkirche; Neujahr 34 Jahre, 4. St. Elisabethenkirche; Neujahr 35 Jahre, 5. St. Elisabethenkirche; Neujahr 36 Jahre, 6. St. Elisabethenkirche; Neujahr 37 Jahre, 7. St. Elisabethenkirche; Neujahr 38 Jahre, 8. St. Elisabethenkirche; Neujahr 39 Jahre, 9. St. Elisabethenkirche; Neujahr 40 Jahre, 10. St. Elisabethenkirche; Neujahr 41 Jahre, 11. St. Elisabethenkirche; Neujahr 42 Jahre, 12. St. Elisabethenkirche; Neujahr 43 Jahre, 13. St. Elisabethenkirche; Neujahr 44 Jahre, 14. St. Elisabethenkirche; Neujahr 45 Jahre, 15. St. Elisabethenkirche; Neujahr 46 Jahre, 16. St. Elisabethenkirche; Neujahr 47 Jahre, 17. St. Elisabethenkirche; Neujahr 48 Jahre, 18. St. Elisabethenkirche; Neujahr 49 Jahre, 19. St. Elisabethenkirche; Neujahr 50 Jahre, 20. St. Elisabethenkirche; Neujahr 51 Jahre, 21. St. Elisabethenkirche; Neujahr 52 Jahre, 22. St. Elisabethenkirche; Neujahr 53 Jahre, 23. St. Elisabethenkirche; Neujahr 54 Jahre, 24. St. Elisabethenkirche; Neujahr 55 Jahre, 25. St. Elisabethenkirche; Neujahr 56 Jahre, 26. St. Elisabethenkirche; Neujahr 57 Jahre, 27. St. Elisabethenkirche; Neujahr 58 Jahre, 28. St. Elisabethenkirche; Neujahr 59 Jahre, 29. St. Elisabethenkirche; Neujahr 60 Jahre, 30. St. Elisabethenkirche; Neujahr 61 Jahre, 1. St. Elisabethenkirche; Neujahr 62 Jahre, 2. St. Elisabethenkirche; Neujahr 63 Jahre, 3. St. Elisabethenkirche; Neujahr 64 Jahre, 4. St. Elisabethenkirche; Neujahr 65 Jahre, 5. St. Elisabethenkirche; Neujahr 66 Jahre, 6. St. Elisabethenkirche; Neujahr 67 Jahre, 7. St. Elisabethenkirche; Neujahr 68 Jahre, 8. St. Elisabethenkirche; Neujahr 69 Jahre, 9. St. Elisabethenkirche; Neujahr 70 Jahre, 10. St. Elisabethenkirche; Neujahr 71 Jahre, 11. St. Elisabethenkirche; Neujahr 72 Jahre, 12. St. Elisabethenkirche; Neujahr 73 Jahre, 13. St. Elisabethenkirche; Neujahr 74 Jahre, 14. St. Elisabethenkirche; Neujahr 75 Jahre, 15. St. Elisabethenkirche; Neujahr 76 Jahre, 16. St. Elisabethenkirche; Neujahr 77 Jahre, 17. St. Elisabethenkirche; Neujahr 78 Jahre, 18. St. Elisabethenkirche; Neujahr 79 Jahre, 19. St. Elisabethenkirche; Neujahr 80 Jahre, 20. St. Elisabethenkirche; Neujahr 81 Jahre, 21. St. Elisabethenkirche; Neujahr 82 Jahre, 22. St. Elisabethenkirche; Neujahr 83 Jahre, 23. St. Elisabethenkirche; Neujahr 84 Jahre, 24. St. Elisabethenkirche; Neujahr 85 Jahre, 25. St. Elisabethenkirche; Neujahr 86 Jahre, 26. St. Elisabethenkirche; Neujahr 87 Jahre, 27. St. Elisabethenkirche; Neujahr 88 Jahre, 28. St. Elisabethenkirche; Neujahr 89 Jahre, 29. St. Elisabethenkirche; Neujahr 90 Jahre, 30. St. Elisabethenkirche; Neujahr 91 Jahre, 1. St. Elisabethenkirche; Neujahr 92 Jahre, 2. St. Elisabethenkirche; Neujahr 93 Jahre, 3. St. Elisabethenkirche; Neujahr 94 Jahre, 4. St. Elisabethenkirche; Neujahr 95 Jahre, 5. St. Elisabethenkirche; Neujahr 96 Jahre, 6. St. Elisabethenkirche; Neujahr 97 Jahre, 7. St. Elisabethenkirche; Neujahr 98 Jahre, 8. St. Elisabethenkirche; Neujahr 99 Jahre, 9. St. Elisabethenkirche; Neujahr 100 Jahre, 10. St. Elisabethenkirche.

Am 28. Dezember verschied nach schwerem Leiden Frau.

Sophie Ilse

Studentin i. R. Im Namen der Hinterbliebenen

Bertha Hollin. Halle (Saale), 30. Dezbr. 1938.

Beerdigung Sonnabend, den 31. Dezbr., 11 1/2 Uhr, auf dem Laurentiuskirchhof.

Mit wenigen Worten

am Freitag, den 30. Dezember 1938, nach einer Erkrankung in den Hallischen Nachrichten

Handwerker-Anzeigen

Sanitärarbeiten, Zementarbeiten, Gipsarbeiten, etc.

Verloren Gelunden, Gebetshandschuhe, etc.

Glasarbeiten, etc.

Großhandlung, etc.

Für die zu unserer Silberhochzeit uns freundlich gesandten Glückwünsche und Geschenke sagen wir hiermit verbindlichsten Dank.

Silberhochzeit

H. Rotter und Frau Beesenstedt, Wellhachten 1938.

Bestellen Sie rechtzeitig noch für Silvester

Tafelwasser und Selters

zur Bowle. Liefere frei Haus. Mineralwasserfabrik Schnepf

Am Steinort 21. Tel. 837 05.

Heiraten, Neujahrswünsche, etc.

Gebildeter Kaufmann, Ehenbahnung, etc.

Wer Anzeigen telefonisch aufgibt, sei sich dessen bewusst, daß ein Hörfehler einem Druckfehler gleichbedeutend ist, und daß wir für alle durch Mißverständnisse am Apparat entstandenen Fehler keine Haftung übernehmen können. HN-Anzeigen-Abteilung

Silvester-Karpfen springlebend und reischmeckend pro 1/4 kg Mk. 1.- aus der Ostsee. Schmeerstraße 14 - Ruf 344 37 u. 344 39

Soeben erschienen das neue Kinderbuch, zusammengestellt aus rund 140 der besten Arbeiten des Preisausschreibens der Hallischen Nachrichten.

Schulerlebnisse Auch dieses Büchlein, mit vielen Zeichnungen und Abbildungen ausgestattet, ist wiederum eine Quelle der Freude und Anregungen für Kinder und Eltern.

Wunder tägliches Kochbuch Sonnabend, den 31. Dezember. Gutes Gericht für 3-4 Personen: Spitzbraten mit Petersilien, Kartoffeln, etc.

WUNSCH FÜR 1939 Jeder aufmerksame und fortschrittliche Geschäftsmann, Gaststätteninhaber und Handwerker beginnt das neue Jahr mit einer Glückwunschanzeige in der verstärkten Neujahrsausgabe der 'Hallischen Nachrichten'.

Wir bitten bei Bedarf um Ihren Anruf! Illustration einer Nähmaschine.

Abel's Autovermietung für Selbstfahrer 34203. Altpapier A. Bode Jun., Rohprodukte Große Klausstraße 22. 22216. Anzeigenwerbung erfolgreich in den Hallischen Nachrichten, Auskünfte unter 27981. Auto-Ersatzteile Löffler Kl. Brauhauststraße 10, Ruf 33745. Auto-Lackiererei, Reparaturen Hauke Krukenbergstraße 26, Ruf 22690. Auto-Omnibus-Vermietung Banse Beesener Str. 5, Ruf 25297. Auto-Scheiben Moebius Dessauer Str. 5, Ruf 21611. Auto-Verwertung Gr. Lager in gebr. Autoteilen Schnorr & Co., Canenser Weg 34204. Bier in Flaschen Selmaier an Wiederverkäufer Reideburger Str. 22, Ruf 32787. Blecharbeiten ganielot u. geschweißt Aug. Domke Halle, Taubstr. v. 25866. Bremsen-Dienst Knorr-Druckluft Oeldruck Große Brauhauststraße 24/28 23383. Continental-Reifen Vulkanisierwerkstatt Gebr. Meyer Mersburger Str. 106, Ruf 26124. Dacharbeiten aller Art Erich Wicht Wielandstr. 28, Ruf 21887. Fahrrad-Möller Nähmaschinen, Fahrräder, Rundfunk Schmeerstr. 1, Ruf 26323. Farben Drogen-Reinigungsmittel Helmbold & Co. Leipzig-Str. 104 Markt-Str. 104 26094. Glaserarbeiten Bilder-Einrahmungen Adam Gr. Klausstr. 1 u. 2, Ruf 22563. Gummi-Schläuche, -Stiefel, Treibriemen, Transportbänder Schmidt & Brösel Sammelnummer 27696. Hanf- und Drahtseile Sellerwar-Großhandlung, Hensel & Kaps, Ruf 25873. Karpfen, Schleie, Forellen, Fischplanzen 3 und Hechte Krahmer Fischerplan 3, Ruf 26205. Klischees Hans Kühle Große Ulrichstraße 16, Ruf 32566. Kohlen Koks, Briquets Neubert Paul-Berck-Straße 28, Ruf 35760. Kugellager Achswelle, Federbolzen, Kolbenringe, Bremsbolzen, Dichtung, Stahlräder, Werkzeug, R. Wittig, Eichendorffstr. 22810. Licht-U. Kraftanlagen an der Hauptpost Verlangen Sie Kostenanschlag im Fachgeschäft H. Ernst Tyrroff jun. 34216. Malerarbeiten Herold Gr. Ulrichstr. 18, Ruf 32081. Möbel billig, gut Myzyk Böllberger Weg 4 und 12, Ruf 35641. Öfen Herde Thiele & Thiele Gr. Steinstr. 9, Ruf 26910. Patent-Rollos für Sonnenschutz u. Verdunkelung M. Wehr Ob. Leipzig-Str. 81, Ruf 22647. Rohrleitungen Neuanlagen Reparaturen Nilius Daltscherer Str. 78, Ruf 23666. Schreibmaschinen Monatsrate auch teilweise Rabka-Vertrieb ab 845 Anrechnung b. Kauf Ob. Leipzig-Str. 70/71 23690. Stahlwaren -Schleiferei Krahmer Geistsdr. 53 Leipzig-Str. 66 25719. Verchromen Ventilatorverzinne F. Haabengier Beutlerstraße 9 21196. Wäscherei Meyer Waschen Plättchen Taubenstr. 1, Ruf 29666 Frig-Reuter-Straße 5, Ruf 35696.

Kursus zur Vorbereitung auf die theoretische Meisterprüfung

Für Silvester Weingläser, Biergläser, Punschgläser, etc.



# Wenn Zwei Hochzeit machen.

## Die neuesten Aufgebote

**Kreiskassenleiter** Friedrich Karl Ludwig Bangert, Königsstraße Nr. 20, mit Hildegard Hedwig Elisabeth Schöde, Große Brunnenstraße 10.  
**Wickelmeister** Paul Hans Pantelmann, Rob. Franz-Ring Nr. 20, mit Julie Irene Lehmann, Reilmannstraße 1.  
**Handelmann** Friedrich Otto Hefer, mit Henriette Berta Heinrich, Leubnitzstraße 10.  
**Taschenschnitzmeister** Albert Kurt Riele, Thüringer Straße 20, mit Elisabeth Helene Körner, Geilichstraße 96.  
**Randlatr. der Völkische Arbeiter** Adolf Hans Klime, Kaiserstraße 2, mit Hildegard Hedwig Julie Kottmann, Fährstraße 20.  
**Waldarbeiter** Alfred Melchior Ernst Riefler, Laurentiusstraße Nr. 18, mit Erna Schumann, Reiterstraße 2.  
**Kraftwagenführer** Franz Otto Johannes Köcker, Ritterstraße 4, mit Anna Maria Maria, Mannstraße 10.  
**Raufmann** Friedrich Karl Ferdinand, Leubnitzstraße 62, mit Marie Frieda Maria, Leubnitzstraße 2.  
**Immaterielle** Wilhelm Gerhard Reiche, Leubnitzstraße 6, mit Elise Maria Hedwig, Leubnitzstraße 6.  
**Strassenbahnführer** Friedrich Otto Götter, Burgstraße 54, mit Elise Marie Martha Franz, Burgstraße 54.  
**Unteroffizier** Ernst August von der Heide, mit Hildegard Hedwig, Freie Straße 13.  
**Raufm.** Auguste Hermann Delmut Dettel, Gartenbergstraße 2, mit Maria Hedwig, Augustenstraße 12.  
**Handwerker** Ernst Albert Theodor Hoppe mit Gertraude Hedwig, Reiterstraße 48.  
**Zirkelmeister** Heinz Ulrich Karl Junge mit Frieda Hedwig, Leubnitzstraße 10.  
**Polizeiinspektor** Walter Karl Kaiser, Burgstraße 1, mit Gertraude Hedwig, Unterplan 7.  
**Automobilführer** Willi Curt Rindling mit Maria Charlotte Hedwig, Reichenhagenstraße 20.  
**Reichsbahnbetriebsarbeiter** Carl Paul Erich Rilling, Weichstraße Nr. 16, mit Frieda Hedwig Steinböck, Grünstraße 28.  
**Zirkelmeister** August Josef Rindler, Reiterstraße 7, mit Erna Gertraude Hedwig, Reiterstraße 7.  
**Autoleiter** Herbert Heine Krause, Torfstraße 17, mit Anna Frieda Hedwig, Weichstraße 14b.  
**Nichtmeister** Paul Walter Rühlmann, Elise Brandströmstraße 62, mit Gertraude Hedwig, Weichstraße 24.  
**Raufm.** Auguste Wilhelm Paul Sange, Leubnitzstraße 2, mit Elise Hedwig, Weichstraße 24.  
**Volkemann** August Walter Sauer, Leubnitzstraße 72, mit Paula Marie Hedwig, Leubnitzstraße 72.  
**Stemmelmeister** Walter Richard Johannes Marr, Weichstraße 64, mit Anna Hedwig Hedwig.

**Gardinen- u. Teppich-Schurade**  
jetzt Geiststraße 23  
gegenüber Thalia-Theater

**Immermann**  
Große Ulrichstraße 47  
Für die Dame: Entdeckende Strick- u. Lederhandschuhe Wäsche u. Strümpfe  
Für den Herrn: Oberhemden u. Modische Unterwäsche Krawatten Socken

**Braut-Ausstattungen**  
in einfacher u. eleganter Ausführung  
Inletts, Bettfedern  
Stapp- u. Daunendecken  
Baby-Aussteuer!  
**Wäsche-Steinmetz**  
Halle a. S., Leipziger Str. 8

**Für die Dame**  
Schöne Unterwäsche  
Strümpfe, Schlafanzüge  
Handschuhe, Pullover  
Westen, Strickkleider usw.  
**H. Schne Nachf.**  
Inhaber A. u. F. Ebermann  
Große Steinstraße 84

**Gebäck**  
für Festlichkeiten  
die beliebtesten Eisspeisen  
Torten, Teegebäck in bekannter Güte  
**Konditorei Zorn**  
Leipziger Str. 93

**Feinkost-Schwendmayr**  
für alle Festlichkeiten die große Auswahl in  
**Wein, Likör und Feinkost**  
Große Ulrichstraße 46

**Gediegene Möbel**  
in schöner Auswahl — sehr preiswert  
**Möbel - Bernhardt**  
Herrnstraße 10 und 19

**Maler**  
Nachstehende Meister gestalten Ihr Heim behaglich

<b>Friedr. Altmann</b> Leubnitzstr. 8, Ruf 289 10	<b>Willy Hempel</b> Kaufmannsstraße 2, Ruf 323 41
<b>Willy Bratfisch</b> Gartenbergstr. 19, Ruf 346 30	<b>Friedrich Koldmeyer</b> Reiterstraße 29, Ruf 353 17
<b>Edo Branne</b> Geilichstr. 46, Ruf 323 46	<b>Emil Kull</b> Reife, Leubnitzstraße 53, Ruf 357 34
<b>Bernhard Döhler</b> Zehmfußstr. 2, Ruf 338 45	<b>Albert Edo Richter</b> Herrnstraße 10, Ruf 229 09
<b>Paul Fischer</b> Leubnitzstr. 32, Ruf 226 93	<b>Karl Schmidt jun.</b> Herrnstraße 10, Ruf 337 43
<b>P. Franke</b> Herrnstraße 34, Ruf 289 91	<b>Julius Schubert</b> Herrnstraße 10, Ruf 340 40
<b>Hr. Franzen G. m. b. H.</b> Gr. Ulrichstr. 38, Ruf 264 50	<b>Friedrich Spieh</b> Leubnitzstr. 23, Ruf 356 43
<b>Julius Friedrich</b> Herrnstraße 4, Ruf 288 43	<b>Franz Tag</b> Herrnstraße 10, Ruf 236 76
<b>Hr. Math. Görner</b> Burgstraße 34, Ruf 325 48	<b>Heinrich Wetterau</b> Gr. Brunnenstr. 13, Ruf 250 82

**Autodroschken-Rufzentrale: Autoruf 27511** Vermittlung Tag u. Nacht

**Wäsche Wollwaren Handarbeiten Max Oppermann Am Reick**

**Wir wissen, die Aussteuer kauft man fürs Leben!**  
Bett- und Tischwäsche, Teppiche und Gardinen sind lebenswichtige Artikel, die jahrelang im Gebrauch bleiben sollen. Es ist daher immer unser Bestreben, ganz besonders auf gediegene Qualitäten beim Einkauf zu achten. Dabei sind wir trotzdem preiswert, so daß der Einkauf gerade in diesen Artikeln für Sie wirklich Freude bedeutet!  
Am Markt **Kaufhaus Schön** Am Markt

**Porzellan**  
**J. A. Secherl**  
Gr. Ulrichstraße 38

**Bettstellen**  
Stepdecken — Daunendecken — Bettfedern  
Leinen- und Wäschehaus  
**WEDDYPONICKE**  
Gardinen — Teppiche — Dekorations-Stoffe usw.

**Alle Radio-**  
Apparate u. die modernsten  
**Beleuchtungs-Körper**  
Elektro-Uhren, sowie alle  
Elektro-Geräte  
**Elektro-Fritsch**  
Das alte, gute Fachgeschäft  
Gr. Leubnitzstr. 30  
3 Min. v. Bahnhof

Besuchen Sie jetzt  
**Wollstube Großmütterchen**  
Obere Leipziger Straße 70  
Dort finden Sie Anropaug und Material zu herrlichen  
**Wollarbeiten**

**Tapeten, Balatum Stragula**  
Große Auswahl bei  
**Farben-Kramer**  
Tapeten  
Halle (Saale), Mittelwache 9-10  
Ruf 21465 und 21486

**Für den Herrn**  
Oberhemden, Krawatten  
Strümpfe, Unterzeuge  
Strick- und Wollwaren  
**H. Schnee Nachf.**  
Inhaber A. u. F. Ebermann  
Große Steinstraße 84

**Gute Küchengeräte**  
gehören in jeden Haushalt  
Bitte besuchen Sie uns!  
Sie finden reichliche Auswahl  
in Qualitätswaren aller Art

**Korn & Zöllner**  
Große Steinstraße 13 // Ruf 23765

Eine Zierde für jede  
Wohnung, die stilvolle  
**Gongschlaguhr**  
zu jedem Möbelstil passend

**E. Pröhl** Inhaber  
Walter Quentin  
Große Steinstraße 88

**Haus- und Küchengeräte**  
Waschmaschinen, Wringmaschinen  
Eisschränke, Kühlschränke  
**Gerig & Kirchner**  
am Hallmarkt.

**Die Vermählung**  
bedeutet den Inbegriff  
allen Glücks. — Der  
häusliche Friede einer  
ehelichen Gemeinschaft  
hängt von einem schönen  
Heim ab!  
Dieses richtet Ihnen gemit-  
lich und preiswert ein  
Einrichtungshaus  
**Reinicke & Andag**  
Abt. II Möbelfabrik  
Das bekannte Möbelhaus für guten  
Geschmack, Qualität u. Preiswürdigkeit.

Halle a. S., Gr. Klausstr. 40 (Markt)



... Wenn das erste Baby  
in den Windeln strampelt — alle  
Artikel zur Baby- und Wäsche-  
rinnen-Pflege bei

**Gummi-Bieder**  
Gr. Steinstr. 81 — Brüderstr. 3

Die HN-Leser  
berücksichtigen  
bei ihren Einkäufen  
die HN-Inserten!

**Uhrmacher**  
**Spindler**  
zeigt wirklich eine  
große Auswahl  
und so preiswert  
im großen  
Uhrengeschäft  
Kleine Ulrichstraße 35

**Ihre Friseure -**  
Dauerwellen von 5,- an  
Frasuren für alle Gelegen-  
heiten — Erste Kräfte —  
Sehr preiswert!  
**Segner & Langrock**  
Gr. Ulrichstr. 57, Passage

**Butter-Krause**  
Seit Jahrzehnten bekannt für  
**Lieferung erstklassiger Lebensmittel**

**MUNDIOS**  
**Gustav Lerche**  
Kleine Ulrichstr. 33

# Der unbekannte Freund

ROMAN VON MARIA VON PETEANI

Copyright by Wilhelm Goldmann Verlag in Leipzig.

G Inhalt des I. Teils:

Aus vor seiner Waise lebt Robert Barnhagen, ein Buchhändler aus Wien, in einem bescheidenen Sanatorium Dina Laurent, die Waisengüter einer älteren Dame. Ihr liebliches Wesen macht auf ihn einen so nachhaltigen Eindruck, daß er sie ihre Waise nennt. Der Aufenthalt im Sanatorium selbst Barnhagen, der an einer schweren Grippe erkrankt ist und sehr zurückgefallen ist, während sie sich sehr wohl befindet. Doch ein plötzlicher Wiedereintritt seiner Schmerzen an Ende und umringt ihn zu erhöhter Zurückhaltung. In seiner Einseitigkeit erinnert er sich des fremden Mädchens, das er im Sanatorium sah, und er beschließt, ihre zu schreiben.

**I. Fortsetzung**

Schon sah er am Schreibtisch, rühte den Briefkopf aus und schaute die Briefblätter an. Flüchtig blickt er inne, kein, so ganz das nicht. Wenn er mit feinem Namen schreibt, dann lag nichts näher, als das Mädchen Laurent den Portier oder den Chefarzt fragen würde. Sie mal, kennen Sie vielleicht einen Herrn Barnhagen? War der hier als Patient? Und der Gehege würde antworten: „Richtig, war der hier!“ Ein armer Krüppel. Hat eine total verschollene Beziehung zum Wien hier, rechtlich anwachen. Und einen Umgehungsbescheid. „...“  
„Nein, ausschließen!“ Er wollte nicht als Helfer des Lebens vor ihr stehen, wollte ihr nicht Mittel

oder gar Widerwillen einflößen! Im Gegenteil! Würde sie glauben, daß ein Überbärtiger ihr schrieb, und auf eine Entschuldigungsstunden Schenkung war's ja so leicht, den gefunden Mann zu spielen. Wie aber sollte er es anstellen, um unentdeckt zu bleiben? War so einfach war das nicht. Er mußte anonym schreiben. Außerdem mit Schreibmaschine. Denn keine Handschrift konnte der Oberarzt sehr genau. Das Unterrichten kann ferneswegs abstrakt, sondern laugalen von Geheimnissen ummietet. Um so schöner!

Robert dachte angestrengt nach. Seine weißen schmalen Ranken hielten, schlüßen die Schreibmaschine auf. Dann spannte er ein Blatt ein und schrieb:

„Wien, 25. Dezember.“

Mein sehr verehrtes Fräulein!

Vor einiger Zeit hatte ich beruflich im Sanatorium Sternhof zu tun und dabei Gelegenheit, Sie zu sehen. Wie nachhaltig dieser Eindruck war, mögen Sie aus der Lausde erkennen, daß ich, ein von Natur aus feineswegs zu derlei Impulsen neigender Mensch, Ihnen heute schreibe.

Schreiben Sie nicht etwa den Liebesbrief eines Jubringlichen. O nein! Ich würde Ihnen wahrscheinlich ebenso freuen, wenn ich eine Frau wäre. Denn was mich bei Ihrem Brief so sympathisch berührte, war mehr als eine bloße Neugierde: Ich hatte das bestimmte Gefühl, hier ist ein Lieber, warmherziger Mensch, ein Wesen, wie man ihn nicht oft begegnet. Und das haben Sie, mein liebes Fräulein, das mag ich gerne mehr von Ihnen. Dina Laurent! das klingt hübsch! Ist „Dina“ Abkürzung von Desophine? Im Sanatorium erfuhr ich nur Ihren Namen und, daß Sie Gesellschaftlerin jener alten Dame sind, die Sie so liebenswürdig betreten. Nun ist aber mein menschliches Interesse in einem ansonsten dieser Zeiten zu helfen. Hoffentlich haben Sie sich nicht an der Anonymität des Briefes. Ich habe meine Gründe dafür, daß mich Ihnen vorläufig genügt!

Schreiben Sie mir, bitte, wie es Ihnen geht, ob Ihnen der Aufenthalt in Sternhof behagt, mit einem Wort: schreiben Sie von sich. Sie würden damit einem einzelnen Menschen, dem ich persönlich unbekannt bin, die Antwort erbitten ich unter „Unbekannter Freund“, postlagernd Wien VII. Mittelfeld.“

Nachdem Robert diesen Brief sehr ordentlich und genau auf dem feinen Briefpapier getippt hatte, schickte er sich ein wenig trauglich wieder. Die erste Vogelstimmung war verfliegen, am fast keine erde noch durch den Rest zur Post zu schicken, weil er fürchtete, daß er es nicht aufgeben würde, wenn er es nicht so leicht tat.

**2. Kapitel**

Was bedeutet das man träumt, daß man den Hauptfehler gemacht hat? Das kann doch nur Glück bedeuten!  
Dina Laurent sitzt im Bett, die Beine hochgezogen und summt leise vor sich hin. Das Zimmer liegt im Morgengraue, durch das halboffenstehende Fenster

fließt man das Rauschen des Regens. Gar nicht nett, diese Herbstkälte! Fast ferneswegs zu ihrem Traum von Freude und Sonne. Dina streckt sich, seufzt, schließt ein Bein unter der Decke hervor und angeht sich ihre Morgenhaube. Ja, so ein Traum! eigentlich alles anstellen? Aber natürlich natürlich! Dina und Erika trennungsin zu Erholung, das wäre das Richtige. In ein Sanatorium mit besten Ärzten und besser Pflege. Dann müßte Dina, der Kaufmann, einen Gelehrten kriegen, der ihn rechtlich, sich an die Bankrott nimmt. Ja, so ein Traum! aber als es nicht ausreichte wollte! Die armen Döllners bedarf sich schon ganz sehr.

Dina steht beim Fenster und beginnt die morgendliche Zubereitung. Sie hat Zeit. Ihre Excellenz Frau von Weiden pflegt wie alle Personen, die netterb Gesichtsmüde haben, erst in den Morgenstunden es zu tun, wenn Dina's Schmutz nach einem Frühstück kaum mehr zu besämen ist. Zwar könnte sie, theoretisch betrachtet, natürlich vorher frühstücken, aber in der Praxis ist das immer durchführbar. Sie kann ihr Zimmer nicht verlassen, weil mittlerweile Excellenz vielleicht doch klingeln könnte, und sie kann arbeitsig sich das Frühstück nicht kommen lassen, weil das Stubenmädchen bestimmt mit dem Geschirr flappern und ihre Excellenz hören würde. Denn das ist nun mal so: Excellenz muß immer von irgendemem Geruch auf, über das sie sich bitter beklagt. „So gut hätte es geklappt, wenn nicht dieses schändliche Müßiggang hätte!“ So gut, wenn nicht die Zeit er originellere werden wäre!

Nun, Dina wird der Eündenbock sein. Sie hantiert daher höchst vorsichtig, sie stellt jedes Glas sorgfältig mit der Zeitpaue auf den Tisch, denn nicht darf klirren, kein Dattelbeißer die Stille des verfliegenen Regenmorgens zerstören. Hat nicht ihre Excellenz gebührt?

Dina schließt zur Tür und legt das Ohr ans Gelausch, Excellenz hat nicht gebührt. Es war ein Jrr-

## Das neuezeitliche Büro

„Meinen herzlichsten Glückwunsch, Herr Schmidt, zu Ihrem geschäftlichen Erfolg! Wenn ich nicht wüßte, daß Sie es durch Ihre Züchtigkeit durchaus verdient haben, könnte ich wirklich bedauerlich werden.“  
„Aber mein lieber Herr Schulte, ich gehe eben mit der Zeit mit! Wenn ich denke, ich sollte in meinem Büro, wie es vor etwa dreißig Jahren war, alle diese Arbeiten erledigen, dann laufe ich allerdings eine Qualmar über den Rücken...“  
„Sämtliche Briefe wurden eben lauterlich mit der Hand geschrieben...“  
„Ja, ja“, meinte Schulte, „ein paar Schreibmaschinen in habe ich mir natürlich insbald angeschafft. Das ist ja selbstverständlich für jeden Großbetrieb. Aber sonst – sonst kann man doch eigentlich einen Bürobetrieb nicht wohl mechanisieren!“  
„Ist das Ihr Grenz? Und ob man das kann! Zunächst muß ich aber einen kleinen Artium beschaffen – das nämlich, das Schreibmaschinen sich nur in Großbetrieben lohnen. Nein, auch für das kleinste Büro, ja sogar für einen einzelnen Briefe die Anschaffung einer Schreibmaschine ungewöhnliche Wortteile, je sie auf Umständen noch unerheblich. Es gibt doch Schreibmaschinen jeder Art und Größe

und, was besonders wichtig ist, auch in jeder Preisklasse! Um mit der Maschine geschriebene Geschäftsbriefe macht nun einmal eine viel besseren Eindruck als ein handschriftlicher, auch wenn die Handschrift noch so vorzüglich ist. Davon abgesehen ist aber auch eine große Zeitersparnis damit verbunden.“  
„Zunächst kommen vor und schon zu dem zweiten Punkt, über den ich mit Ihnen reden wollte. Tatsächlich bildet nämlich die Anschaffung einer Schreibmaschine nur einen kleinen Teil der „Mechanisierung“ eines Bürobetriebes, wie Sie es nannten. Ober möchte Sie sich denn wirklich noch die Zeit dazu nehmen, lange Zusammenkünfte zusammenzurufen oder von Ihren Bürokräften anzufragen, was sie lassen – in antrengender, nervenzermührender Arbeit? – erledigt werden, lieber und unentbehrlicher arbeitet doch eine Maschinenmaschine!“

„Das will ich gern glauben“, warf Schulte ein, „aber eine Maschinenmaschine ist doch unerschwinglich teuer!“  
„Unerschwinglich teuer? Das war einmal, mein lieber! Ja, es war sogar vor wenigen Jahren noch so; aber heute kann man auch eine Maschinenmaschine zu durchaus erschwinglichen und rechtlichem Preise erhalten. Ein Kleinbetrieb kann ja mit einer ganz einfachen auskommen, für den Großbetrieb gibt es allerdings auch Werke, die einfach Traumenswertes an Mannigfaltigkeit in ihrer Verwendungsfähigkeit bieten. Eine erhebliche Leistungssteigerung wird auch durch Buchhaltungsmaschinen erzielt,

da sie die Arbeit sehr erleichtern. Ich will Sie nicht langweilen, aber auf derlei – und dann – erlauben Sie mir, die mit vorerst die Punkte leisten, muß ich Sie doch noch hinweisen. Verziehen Sie es mir einmal! – Die Adressermaschinen kann man übrigens nicht nur zum Adressensetzen, sondern auch für andere Organisations- und sonstige Zwecke verwenden.“

„Wirdlich, Sie haben recht“, gab Schulte zu, „Dann kann man eine Menge Zeit und Mühe ersparen!“  
„Er muß nicht unentschieden, wenn ich Sie noch um einige weitere Maßnahme bitten würde.“  
„Aber ganz im Übrigen, mein lieber Herr Schulte, ich lade Sie sehr gern! Viel nachträglich haben, weil weniger und viel bequemer! Man hat zahlreiche Hilfsmittel erdacht, die eine solche Einwirkung überhaupt nicht erlauben und ihrer sinnvollen Verwendung erdacht.“  
„Da gibt es schließlich für jeden Zweck und auch – Weiteres. Haben Sie schon einmal etwas von Reiterden gehört? Sehen Sie, das sind nur ganz kleine Dingerchen, die aber doch den Schreibtisch viel leichter machen; man kann sie auf bestimmte Stellen, die man besonders häufig braucht, und das bietet dann jederzeit sofort bei der Hand...“  
„Da denke ich übrigens noch an etwas anderes, das mit der Zeitpaue aus zusammenhängt und doch noch vielen und unentbehrlich ist. Nehmen Sie an, Herr Schulte, Sie wollen irgend jemandem bestimmte Dokumente vorlegen oder für einige Zeit

zur Verfügung stellen. Werden Sie ihm da die Originalen ausändigen? Das gewiß nicht. Es gibt nicht nur moderne Reproduktionsapparate, die schreibmaschinenartige Werke wiederzugeben, sondern man hat auch Apparate geschaffen, mit denen auf poligraphisch em die Originaltexte und dienstliche Bücher geben von Urkunden usw. hergestellt werden können. Verzierten Sie; aber auch die kleinen Hilfsmittel nicht! Ich erinnere nur an die Wörter und die Schnellreiter und die Schreibmaschinen, an die Aufstecker, die Durchschreibephe, – ach, es hat ja keinen Zweck, alles anzuzählen. Sie werden schon wissen, was ich meine! Schreibmaschinen müssen Sie auch immer eine hinreichende Anzahl von Rudraufen, wie Geschäftsmenschen, Umgehungs mit Auftrieb, Rechnungsordner und dergleichen griffreich zur Hand haben!“

Der Schulte war den Ausführungen seines Geschäftsfreundes mit lebhafter Teilnahme gefolgt. „Ja“, erklärte er, „sagt mir doch, wie ich die Anschaffungen werden wirklich außerordentlich wertvoll. Ich werde die Maßnahme bestimmt befolgen!“

Adressermaschinen mit Sichtkassette  
**Adressograph**  
Halle, Platz der SA 10, Hof 154/156

Adressermaschinen mit Sichtkassette  
**Noah's Griff**  
Halle, Platz der SA 10, Hof 154/156

Generalvertretung:  
**ASTRA** WALTER HEISSE  
Büchermaschinen  
Buchungsmaschinen  
Halle, Platz der SA 10, Hof 154/156

**CONTINENTAL BSR-BUCHUNGSMASCHINEN**  
Das Merkmal: Die Wählscheibe  
Maschinen mit senkrechter und waagerechter Addition und Subtraktion mit einem oder zwei Saldirwerken, Datier-Einrichtung, elektrischem Wagenrücklauf, Klarschrift und Fehlersperr  
Vorführung und Organisationsvorschlänge bereitwillig durch  
**Freudig Willend**  
Halle-Saal  
Am Leipziger Turm  
Sammel-Nummer 27486

Neue Abendkurse  
Kurzschrift  
Masch-Schreib-  
Buchführung  
Kaufmännische Privatankule  
**Wilhelm Baer**  
Halle, Markt 10, Hof 154/156  
Vereinigende Sprachschulen Deutschlands  
Fremdsprachenschule (K. V. L.)  
Halle, S. 1, Heinrichstr. 19  
Telefon 33676  
Unterricht, Übersetzungen

**Entlaste Deinen Kopf**  
Rechne u. buche schneller u. sicherer mit  
**ASPA**  
Addier- u. Buchungsmaschinen  
ASTRAWERKE AKTIENGESellschaft CHEMNITZ  
Generalvertretung:

**Große & Wittan** Leipzig, Str. 48, 49  
Ruf 33870, 33874  
Haus für Büromaschinen  
Torpedo-Schreibmaschinen / Hamann-Schellautomaten  
Walther-Rechenmaschinen / Ormig-Schnelldruckmaschinen / A. S. B. Stafelsicht-Kartei

Kaufm. Privatunterricht  
in Maschinenschriften,  
Kurzschrift, Buchführung,  
Beginn jederzeit  
**W. Benner**  
Halle-S., Beesener Str. 1  
Am Rannischen Platz / Ruf 35724

Gustav Osterwald  
Bürobedarf - Bürorüst  
Halle (Saale)  
Hanseburger Str. 1  
am Riebeckplatz  
Fernsprecher 28725  
Vertrieb der Kappel-Schreibmaschine  
Neuzeitl. Registrieren u. Durchschreib-Buchführungen

HN-Leser  
kaufen bei  
HN-Inserten  
Handelwissen-  
Halbjahrschulurse  
(mit Kurzschrift und Maschinenschreiben)  
Gründliche Vorbereitung für die Büropraxis.  
Beginn 2. Januar 1939.  
**Verchthols Unterrichts-Anstalt**  
Leipzig, G. Salomonstraße 6 Ruf 29074

Im neuen Jahr  
für jeden Kunden, Lieferanten, jede Sache  
1 Einzelkarte, stets grill- und auskunftsbereit!  
Das Rätsel von Raum-Zeit  
löst in jedem Büro die  
**ELBA-Pendel-Registrierer**  
Glänzend bewirtschaftet  
Generalvertrieber: Wilhelm Wehrlich  
Halle/S., Bernburgerstr. 11, Ruf 24777

Schreibmaschinen  
Schreib-Buchungsmaschinen  
**Mercedes**  
Generalvertretung:  
Aug. Wehly, Jäschke & Klautsch  
Halle-S., Leipziger Str. 22-23  
Ruf: 24758, 26390  
Das Fachhaus für  
das Schreibe-  
Bürobedarf

Schreibmaschinen-  
Verleih  
**Genge**  
Friedrichstr. 52  
Ruf 29633  
gegründet 1917

**Wilh. Gürsch / Halle-S.**  
Kefersteinstraße Nr. 5  
Ruf 36242  
**Büromaschinen / Büromöbel**  
Reparaturen für alle Büromaschinen  
General-Vertrieb der  
Groma-Schreibmaschinen für  
Büro, Heim und Reise

Schreibmaschinen Reparaturen u. Reinen  
Können nur in einer modernen eingerichteten Spezial-  
werkstatt von Handwerker so auszuführen werden,  
daß Sie zufrieden sind.  
**Friedrich Wehler's** Büromaschinen-  
Mechanikernstr., Gr. Ulrichstr. 88, Ruf 391 02

**Hallo!**  
Schreibmaschinen  
repariert zu ihrer  
Zufriedenheit  
**F. G. Schuch**  
Telefon 22491

**Erika**  
ist richtig  
Curt Woide, Steinweg 35  
Fertigtag 21.24  
Bürobedarf.

Stempel und Schilder jeder Art  
gut und billig bei  
**Alfred Pfautsch**  
nur Königstr. 93 Ruf 25668  
(neben Apotheke des Waisenhauses).  
**Herrmann Friedrich**  
Buchbinderei  
Jacobstraße 48 Ruf 26150

Reifeprüfungen u. Klassenziele  
höflicher Schulen  
Vorbereitung durch erfahrene Lehrkräfte,  
Planmäßig geführte Tagess-, u. Abendkurse  
besonders für Berufstätige, Leistung: Dr. phil. Theodor  
**Verchthols Unterrichts-Anstalt**  
Leipzig G. L. Salomonstraße 6 Fernruf 22074



huh. Was kann man sich in Gemütsruhe machen und anfehen. Einmal folgen niemals vorher gefeiert. Wäre man Millionärin... ob noch, eigentlich ist für das ganz gleich. Eigentümlich hat sie für sich selbst keine beneidenden Wünsche. Brennen wäre die Sache nur für Mutt, für Erna und Dina. Ihre drei Sorgenkinder, die schon feierlich auf den ersten Oktober warten, an dem sie ihnen die Weihnachtsgeißel einreichen. Es ist ihnen aber für sich diesmal unzufrieden. Es ist wenig, aber für Schuldlosen und Zappelhäute nicht so reich. Mehr braucht sie offensichtlich nicht im Oktober.

Und jetzt hat Exzellenz noch gebüht! Scharf und deutlich. Da duzent's nicht mehr lange bis zum ersten Febr. und nur darf man auch schon ein hübsches Körnchen. Dina lächelt die Ihre Arme haltens und bindet eine große weiße Seidurde um. In dem Augenblick erübt sich über der wohlbesamte Topf der hübschen Handlung, die Exzellenz auf dem Nachtisch stehen hat. Aber nicht das Sanatorium zu Sanatorium zu reifen pflegt, noch die elektrische Säuleanlage auf den Korridor zum Ziegenmädchen, nicht aber ins Regenwasser führt, muß mit solchen Befehlen angehalten sein. Auf diesen Klang ist Dina irritiert. Sie errät aus ihm weit die Raum der Seite. Anstand und laut — das bedeutet große Erregung. Rufe und Schrei — das ist Hergeiztheit. Seite und in Abhängen — pflegt jene selber ist niedrigeren Bedürfnisthatsachen aufzufinden, bei denen Exzellenz vorlegen darüber nachdenkt, warum sie gefasst hat; eine diffizile Klange aber, nicht zu kurz, nicht zu lang, nicht zu laut, nicht zu leise, das bedeutet normal.

Seine zum Beispiel ist normal. Dina öffnet die Tür und tritt ein. Das Zimmer ist dunkel und mit verbrauchter Luft angefüllt. Es riecht nach Zigarrenrauch, nach Tee und Olivenen. Dina grüßt nicht. Ihre Exzellenz wendet ihm Worten keinen Gruß. Sie müßte antworten und das mag sie nicht. Also sieht

Dina die Vorhänge auf und beginnt, Vorbereitungen für die morgende Wasserzeremonie zu treffen. „Was, ich wieder Wasser?“ rüht ihre Exzellenz in diesem, erträglichen Ruf. Sie liegt im Bett und sieht aus wie eine Bogenschütze, die der Wind gezagt hat. Aber Dina bemerkt das nicht. Sie zieht ihre Frau mit einer ganz bedingungslos Treue, wie man eben etwas läßt, das einem völlig unangebracht wird. Der noch tiefere Beweggrund dieser Liebe ist vielleicht, daß Exzellenz manchmal auch überhaupt sein kann. Seidig vom Schlaf getroffen, weinelt sie im armen feigstägigen Kopf, ein hübsches Braut von einer Frau, die sie dennoch große Dame geliebt. Selbst wenn sie als Bogenschütze mit verurteilten Nachtischhüben wie ausgemerzt im Bett liegt.

Dina ergrüßt gefühmt, daß das Parometer Reize, und man im Laufe des Tages Aufweiterung ermarken dürfte. Zwar ist daran kein anderes Wort, zumind. hat sie das Parometer heute noch gar nicht gefeiert, denn das hängt unten in der Halle, aber sie legt es auf jeden Fall, um die Zusammenarbeit Exzellenz zu haben. daß nach später der Art über das Stuhnmädchen vielleicht das Gegenteil bestätigen werden, hat nicht auf sich, denn bis dahin hat ihre Exzellenz es längst verwechselt.

„Aufweiterung?“ wiederholt sie, „das freut mich, mein Kind.“ Sie sagt es abermals verbindlich, als befände sie sich geradehaltend in einem Salon der Niederländischen Gesellschaft, wo ihr verpörriger Onkel einige Jahre Gefandter war.

„Gut, mein Kind, Gut, wie immer. Ich habe alle Stunden schlagen hören.“ Dina denkt, das es im ganzen Sanatorium keine schlagende gibt, aber sie behält dies bei sich. „Es war auch heute tagend schön, Weihnachtsabend, was die Leute hier treiben! Wo find meine Zimmern? Ich bin froh, wenn ich aus dem Bett herauskomme... Ach ja, Sie wollen mich erst noch waschen?“ „Ja, Exzellenz, das wird Sie erfrischen! Und dann singe ich gleich ein Liedchen.“

„Nun Sie das! Der Kasse ist zwar schlecht hier, aber ich bekomme gerne etwas Warmes in den Wangen. Nachher werde ich wohl haben müssen.“ „Ja, heute ist Badetag. Das wird Exzellenz sehr gut tun.“

Exzellenz läßt. „Was Sie mir alles einreden wollen!“ sagt sie plötzlich schlau und gemächlich. Auch Dina läßt. Ihr Gesicht hat sich im Arbeitseifer gerötet, sie fremplet die Kerne ihrer Blufe hoch. „Nicht!“ sagt Exzellenz, „ich habe Hunger!“

Beste Minuten später sitzt eine hellblonde, frischig bemalte Dame im Bett, hat die Hände mit den rot-lackierten Fingerringen auf der Decke liegen und schaut erwartungsvoll nach der Tür, durch die das Frühstück kommen muß.

Das Stuhnmädchen ist eine laubere, hübscheste Schweizerin, die ansieht wie ein Kaffeeknecht für Köchlein und Butterfäße. Sie trägt ein großes Tablett, darauf drückdrängt Kissen, Schalen, der Bräutigam, Butter und Konfitüre stehen. In einer Ecke des Tablett liegen unter den Sonntagstiegel gefüllte kleine Briefe.

„Gnada Morga, Exzellenz! Morga Gräuelin! Die Post ist zu spät hat und regnet heute!“

Aber Exzellenz nimmt von diesen Mitteilungen keine Notiz. Sie fixiert den Bräutigam und verliert sich wohl in einige Schmitzen selbigen Kuchens. „Den will ich!“ erklärt sie energisch. Dina schenkt Kaffee ein, sagt flüchtig, „die Briefe werden wir nachher lesen!“ und serviert, während das Stuhnmädchen das Zimmer verläßt.

Es wäre nicht rasch, Exzellenz mit dem Sonntagstag sich zu sehr hat und regnet heute!“

Aber Exzellenz nimmt von diesen Mitteilungen keine Notiz. Sie fixiert den Bräutigam und verliert sich wohl in einige Schmitzen selbigen Kuchens. „Den will ich!“ erklärt sie energisch. Dina schenkt Kaffee ein, sagt flüchtig, „die Briefe werden wir nachher lesen!“ und serviert, während das Stuhnmädchen das Zimmer verläßt.

Es wäre nicht rasch, Exzellenz mit dem Sonntagstag sich zu sehr hat und regnet heute!“

Aber Exzellenz nimmt von diesen Mitteilungen keine Notiz. Sie fixiert den Bräutigam und verliert sich wohl in einige Schmitzen selbigen Kuchens. „Den will ich!“ erklärt sie energisch. Dina schenkt Kaffee ein, sagt flüchtig, „die Briefe werden wir nachher lesen!“ und serviert, während das Stuhnmädchen das Zimmer verläßt.

kommt doch der Augenblick, wo sich Exzellenz aufreden wie ein Stab in die Riffen zurückziehen läßt und man vielleicht ein paar Minuten Ruhe haben wird, um sich frischmachen zu können. Dina tut es in ihrem Zimmer vor dem offenen Fenster, tut es mit Anwesenheit, wie eben ein Mensch, der weiß, daß er sich nicht verwickeln darf. Und kaum hat sie den letzten Schluck getan, da fragt's auch schon von nebenan: „Nicht noch Post bekommen?“

„Ja, drei Briefe. Ich werde gleich nachsehen.“ Dina hebt auf. „Zwei für mich“, sagt sie in unfähigstem Ton. „Der dritte aus Langam dürfte von Baronin Gerba sein.“

Exzellenz verzicht den Mund zu einer Grimasse. „Portlein!“

Der Brief ist kurz, aber er füllt mit feinen übergroßen Schriftzeichen doch vier Bogen.

„Gefesseln, 25. September. Geliebte Zante! Wie alle sind in Sorge wegen Deines Fortnehmens und erbiten uns herzlichlich Nachsicht, die 2 ein braves Grünlein Laurent uns geben soll. Hoffentlich behagt es Dir im Sanatorium. Gerne, es ist wohl von Bekannten hören, sehr gut sein.“

Von uns aißt es nichts Neues zu berichten. Immer die gleichen Sorgen und Mühen. Die Zeiten sind wirklich wenig erfrischend. Auch unsere Güter, nachdem rümpfen können aus dem Räubern und der Wirtschaft nicht mehr herausfragen als wir. Deutzutage ist doch ein Landbesitz ein fruchtbarstes Vergnügen.

Mini. Ob und Trich küssen die Hände. Ich nun arme Dich als Deine dankpflichtige Nichte Gerba.“

(Fortsetzung folgt.)

**Stadttheater Halle**  
Heute, Freitag, 30 bis gegen 25½  
Carmen  
Oper von G. Bizet  
Sonnabend 31 bis gegen 18  
Der gestiefelte Kater  
Waldmährchen von  
A. Wagner  
19 bis gegen 22½ Uhr  
Musik in Blau  
Operette von Fred Raymond

**5. Fremdenvorstellung im Stadttheater Halle**  
Musik in Blau  
Operette in 6 Bildern von Fred Raymond  
am Sonntag, 1. Jan., 15 Uhr.  
Vorstellung: v. Theaterskolen  
wunderbar an allen Fahrkartenzugangsstellen bis 3 Jan. an  
12 Uhr, angenommen. Verkauf  
der Theaterkarten beginnt am  
9. Jan. 9 Uhr, bei den Fahrkartenzugangsstellen. (Einzelne  
zeitlicher Lösung der Sonntags-  
Theaterkartenverkauf am  
Kassenticket am 12. Jan. 18 Uhr)

**Silvesterfeier im Braustübchen - Pseudenhof**  
Deutscher Str. 3 - Telefon 34710  
Silvester-Gedecke  
Am Neujahrstag  
**Konzert / Tanz / Überraschungen**  
Tischbestellungen erbeten.

**Heidekrup**  
Friedrichstraße  
29-31  
**Silvester-Ball**  
auf jeden Fall  
im Heidekrup - für Tanz, Humor  
und Stimmung sorgt die  
Kapelle  
**Fritz Zschiesing**  
Abend-Gedecke  
Überraschungen  
Tischbestellungen rechtzeitig erbeten.  
Ferialer Döiau 219

**Gaststätte Mansa-Hotel**  
Mansaburger Str. 169, Am Riesenplatz - Ruf 23476  
**Groß. Silvesterfeier**  
Tischbestellungen rechtzeitig erbeten

**Feldschloßchen**  
MALLE, FRIEDRICH  
Morgen Sonnabend  
**Große Silvesterfeier**  
mit den lustigen Schrammeln  
Berittliche Dekorationen,  
Diverse Überraschungen!  
Am Neujahrstag  
**Der beliebte TANZ**  
mit den lustigen Schrammeln!  
Humor! - Stimmung!

**Gasthof Wörmnitz**  
**Großer Silvester-Ball**  
Sonntag  
**Konzert und Tanz**  
**Weinberg**  
Die gr. Silvesterfeier  
mit der stimmungsvollen Kapelle  
Am Neujahrstag  
**Konzert / Tanz bis 24 Uhr**  
Strassenbahn in der Silvesternacht  
nach 4 Uhr nachh.

**Am Riebeckplatz**  
Ein unbeschreiblicher  
**Riesen-Erfolg!**  
Benjamins  
**Gigli**  
Der Welt größte Erfolg  
zum ersten Mal in einem großen  
Lustspiel  
**Dir gehört mein Herz**  
Ein ganz großes, herrliches  
Ereignis!  
Mit  
**Carla Rust**  
Theo Lingens, Paul  
Kemp, Lucie Englisch,  
Heinz Salfer, Richard  
Romanowsky  
Musik: Alois Melicher  
Für Jugendliche zugelassen!  
W. 2.30, 6, 8.30 - S. 2, 4, 6, 8.30

**Gr. Ulrichstr. 51**  
**Sie lachen**  
2 Stunden ohne Unterbrechung  
über:  
**Hans Moser**  
**Ida Wüst**  
**Lucie Englisch**  
in dem großen Volkstück  
**Kleines**  
**Bezirksgericht**  
Ein prasselndes Feuerwerk  
lustiger Einfälle.  
Die Jugend darf kritisch  
mitlachen!  
W. 2.30, 6, 8.30 - S. 2, 4, 6, 8.30

**Schauburg**  
Ab heute Freitag!  
**Das Indische**  
**Grabmal**  
nach dem berühmten Roman  
von Thea von Harbou  
mit  
**Lajana**  
**Frits van Dongen**  
**Kitty Jantzen, Theo**  
**Lingen, Gustav Diesel,**  
**Hans Stüwe**  
Noch stärker, noch spannender,  
noch dramatischer als der  
Ther - von - Foshung -  
dieser Welt, in sich völlig ab-  
hängig, wird diese große  
Ereignis gestaltet worden!  
Für Jugendliche nicht erlaubt!  
W. 4, 6, 8.30 - S. 2, 4, 6, 8.30

**Grüning**  
Grüning  
Heute Freitag  
auf jeden Fall nach  
Grüning zum  
**Witwen-Ball**  
Kapelle Lohmüller.  
Morgen Sonnabend  
**Gr. Silvesterfeier**  
in Überraschungen,  
Stimmung! Humor

**Resi**  
Silvesterfeier  
Stimmung - Erlebnis!  
Platzbestellung erbeten!

**Kloster Langheim**  
**Moßraun**  
Lichtenfels (Bayern)  
V. H. F. H. H. H.  
Bayerischer Biertrieb  
Arthur Weigert  
Geleistr. 37, Tel. 23498

**Gassthaus Büschdorf**  
zur groß. Silvesterfeier  
da wird es lustig und feierl.  
Am Neujahrstag ab 16 Uhr  
**Konzert und Tanz**

**Wohin am Silvester?**  
**Ins Bauernheim!**  
Frankenstraße 8  
**Groß. Silvesterfeier**  
Tischbestellungen rechtzeitig erbeten.  
Ruf 21212  
**Silvester**  
treffen sich alle in  
**Bauers Gaststätten**  
Rathausstraße 3  
Das Wasser-reinigte Küche  
und gutgeprüfte Biere  
Ab 18 Uhr: **KONZERT**  
**Überraschungen**  
Stimmung, Humor

**Wohin am Silvester?**  
**Ins Bauernheim!**  
Frankenstraße 8  
**Groß. Silvesterfeier**  
Tischbestellungen rechtzeitig erbeten.  
Ruf 21212  
**Silvester**  
treffen sich alle in  
**Bauers Gaststätten**  
Rathausstraße 3  
Das Wasser-reinigte Küche  
und gutgeprüfte Biere  
Ab 18 Uhr: **KONZERT**  
**Überraschungen**  
Stimmung, Humor

**Wohin am Silvester?**  
**Ins Bauernheim!**  
Frankenstraße 8  
**Groß. Silvesterfeier**  
Tischbestellungen rechtzeitig erbeten.  
Ruf 21212  
**Silvester**  
treffen sich alle in  
**Bauers Gaststätten**  
Rathausstraße 3  
Das Wasser-reinigte Küche  
und gutgeprüfte Biere  
Ab 18 Uhr: **KONZERT**  
**Überraschungen**  
Stimmung, Humor

**Wohin am Silvester?**  
**Ins Bauernheim!**  
Frankenstraße 8  
**Groß. Silvesterfeier**  
Tischbestellungen rechtzeitig erbeten.  
Ruf 21212  
**Silvester**  
treffen sich alle in  
**Bauers Gaststätten**  
Rathausstraße 3  
Das Wasser-reinigte Küche  
und gutgeprüfte Biere  
Ab 18 Uhr: **KONZERT**  
**Überraschungen**  
Stimmung, Humor

**Wohin am Silvester?**  
**Ins Bauernheim!**  
Frankenstraße 8  
**Groß. Silvesterfeier**  
Tischbestellungen rechtzeitig erbeten.  
Ruf 21212  
**Silvester**  
treffen sich alle in  
**Bauers Gaststätten**  
Rathausstraße 3  
Das Wasser-reinigte Küche  
und gutgeprüfte Biere  
Ab 18 Uhr: **KONZERT**  
**Überraschungen**  
Stimmung, Humor

**Wohin am Silvester?**  
**Ins Bauernheim!**  
Frankenstraße 8  
**Groß. Silvesterfeier**  
Tischbestellungen rechtzeitig erbeten.  
Ruf 21212  
**Silvester**  
treffen sich alle in  
**Bauers Gaststätten**  
Rathausstraße 3  
Das Wasser-reinigte Küche  
und gutgeprüfte Biere  
Ab 18 Uhr: **KONZERT**  
**Überraschungen**  
Stimmung, Humor

**Wohin am Silvester?**  
**Ins Bauernheim!**  
Frankenstraße 8  
**Groß. Silvesterfeier**  
Tischbestellungen rechtzeitig erbeten.  
Ruf 21212  
**Silvester**  
treffen sich alle in  
**Bauers Gaststätten**  
Rathausstraße 3  
Das Wasser-reinigte Küche  
und gutgeprüfte Biere  
Ab 18 Uhr: **KONZERT**  
**Überraschungen**  
Stimmung, Humor

**Wohin am Silvester?**  
**Ins Bauernheim!**  
Frankenstraße 8  
**Groß. Silvesterfeier**  
Tischbestellungen rechtzeitig erbeten.  
Ruf 21212  
**Silvester**  
treffen sich alle in  
**Bauers Gaststätten**  
Rathausstraße 3  
Das Wasser-reinigte Küche  
und gutgeprüfte Biere  
Ab 18 Uhr: **KONZERT**  
**Überraschungen**  
Stimmung, Humor

**Wohin am Silvester?**  
**Ins Bauernheim!**  
Frankenstraße 8  
**Groß. Silvesterfeier**  
Tischbestellungen rechtzeitig erbeten.  
Ruf 21212  
**Silvester**  
treffen sich alle in  
**Bauers Gaststätten**  
Rathausstraße 3  
Das Wasser-reinigte Küche  
und gutgeprüfte Biere  
Ab 18 Uhr: **KONZERT**  
**Überraschungen**  
Stimmung, Humor

**Wohin am Silvester?**  
**Ins Bauernheim!**  
Frankenstraße 8  
**Groß. Silvesterfeier**  
Tischbestellungen rechtzeitig erbeten.  
Ruf 21212  
**Silvester**  
treffen sich alle in  
**Bauers Gaststätten**  
Rathausstraße 3  
Das Wasser-reinigte Küche  
und gutgeprüfte Biere  
Ab 18 Uhr: **KONZERT**  
**Überraschungen**  
Stimmung, Humor

**Wohin am Silvester?**  
**Ins Bauernheim!**  
Frankenstraße 8  
**Groß. Silvesterfeier**  
Tischbestellungen rechtzeitig erbeten.  
Ruf 21212  
**Silvester**  
treffen sich alle in  
**Bauers Gaststätten**  
Rathausstraße 3  
Das Wasser-reinigte Küche  
und gutgeprüfte Biere  
Ab 18 Uhr: **KONZERT**  
**Überraschungen**  
Stimmung, Humor

**Wohin am Silvester?**  
**Ins Bauernheim!**  
Frankenstraße 8  
**Groß. Silvesterfeier**  
Tischbestellungen rechtzeitig erbeten.  
Ruf 21212  
**Silvester**  
treffen sich alle in  
**Bauers Gaststätten**  
Rathausstraße 3  
Das Wasser-reinigte Küche  
und gutgeprüfte Biere  
Ab 18 Uhr: **KONZERT**  
**Überraschungen**  
Stimmung, Humor

**Wohin am Silvester?**  
**Ins Bauernheim!**  
Frankenstraße 8  
**Groß. Silvesterfeier**  
Tischbestellungen rechtzeitig erbeten.  
Ruf 21212  
**Silvester**  
treffen sich alle in  
**Bauers Gaststätten**  
Rathausstraße 3  
Das Wasser-reinigte Küche  
und gutgeprüfte Biere  
Ab 18 Uhr: **KONZERT**  
**Überraschungen**  
Stimmung, Humor

**Wohin am Silvester?**  
**Ins Bauernheim!**  
Frankenstraße 8  
**Groß. Silvesterfeier**  
Tischbestellungen rechtzeitig erbeten.  
Ruf 21212  
**Silvester**  
treffen sich alle in  
**Bauers Gaststätten**  
Rathausstraße 3  
Das Wasser-reinigte Küche  
und gutgeprüfte Biere  
Ab 18 Uhr: **KONZERT**  
**Überraschungen**  
Stimmung, Humor

**Wohin am Silvester?**  
**Ins Bauernheim!**  
Frankenstraße 8  
**Groß. Silvesterfeier**  
Tischbestellungen rechtzeitig erbeten.  
Ruf 21212  
**Silvester**  
treffen sich alle in  
**Bauers Gaststätten**  
Rathausstraße 3  
Das Wasser-reinigte Küche  
und gutgeprüfte Biere  
Ab 18 Uhr: **KONZERT**  
**Überraschungen**  
Stimmung, Humor

**Wohin am Silvester?**  
**Ins Bauernheim!**  
Frankenstraße 8  
**Groß. Silvesterfeier**  
Tischbestellungen rechtzeitig erbeten.  
Ruf 21212  
**Silvester**  
treffen sich alle in  
**Bauers Gaststätten**  
Rathausstraße 3  
Das Wasser-reinigte Küche  
und gutgeprüfte Biere  
Ab 18 Uhr: **KONZERT**  
**Überraschungen**  
Stimmung, Humor

**Wohin am Silvester?**  
**Ins Bauernheim!**  
Frankenstraße 8  
**Groß. Silvesterfeier**  
Tischbestellungen rechtzeitig erbeten.  
Ruf 21212  
**Silvester**  
treffen sich alle in  
**Bauers Gaststätten**  
Rathausstraße 3  
Das Wasser-reinigte Küche  
und gutgeprüfte Biere  
Ab 18 Uhr: **KONZERT**  
**Überraschungen**  
Stimmung, Humor

**Wohin am Silvester?**  
**Ins Bauernheim!**  
Frankenstraße 8  
**Groß. Silvesterfeier**  
Tischbestellungen rechtzeitig erbeten.  
Ruf 21212  
**Silvester**  
treffen sich alle in  
**Bauers Gaststätten**  
Rathausstraße 3  
Das Wasser-reinigte Küche  
und gutgeprüfte Biere  
Ab 18 Uhr: **KONZERT**  
**Überraschungen**  
Stimmung, Humor

**Wohin am Silvester?**  
**Ins Bauernheim!**  
Frankenstraße 8  
**Groß. Silvesterfeier**  
Tischbestellungen rechtzeitig erbeten.  
Ruf 21212  
**Silvester**  
treffen sich alle in  
**Bauers Gaststätten**  
Rathausstraße 3  
Das Wasser-reinigte Küche  
und gutgeprüfte Biere  
Ab 18 Uhr: **KONZERT**  
**Überraschungen**  
Stimmung, Humor

**Wohin am Silvester?**  
**Ins Bauernheim!**  
Frankenstraße 8  
**Groß. Silvesterfeier**  
Tischbestellungen rechtzeitig erbeten.  
Ruf 21212  
**Silvester**  
treffen sich alle in  
**Bauers Gaststätten**  
Rathausstraße 3  
Das Wasser-reinigte Küche  
und gutgeprüfte Biere  
Ab 18 Uhr: **KONZERT**  
**Überraschungen**  
Stimmung, Humor

**Wohin am Silvester?**  
**Ins Bauernheim!**  
Frankenstraße 8  
**Groß. Silvesterfeier**  
Tischbestellungen rechtzeitig erbeten.  
Ruf 21212  
**Silvester**  
treffen sich alle in  
**Bauers Gaststätten**  
Rathausstraße 3  
Das Wasser-reinigte Küche  
und gutgeprüfte Biere  
Ab 18 Uhr: **KONZERT**  
**Überraschungen**  
Stimmung, Humor

**Wohin am Silvester?**  
**Ins Bauernheim!**  
Frankenstraße 8  
**Groß. Silvesterfeier**  
Tischbestellungen rechtzeitig erbeten.  
Ruf 21212  
**Silvester**  
treffen sich alle in  
**Bauers Gaststätten**  
Rathausstraße 3  
Das Wasser-reinigte Küche  
und gutgeprüfte Biere  
Ab 18 Uhr: **KONZERT**  
**Überraschungen**  
Stimmung, Humor

**Wohin am Silvester?**  
**Ins Bauernheim!**  
Frankenstraße 8  
**Groß. Silvesterfeier**  
Tischbestellungen rechtzeitig erbeten.  
Ruf 21212  
**Silvester**  
treffen sich alle in  
**Bauers Gaststätten**  
Rathausstraße 3  
Das Wasser-reinigte Küche  
und gutgeprüfte Biere  
Ab 18 Uhr: **KONZERT**  
**Überraschungen**  
Stimmung, Humor

**Wohin am Silvester?**  
**Ins Bauernheim!**  
Frankenstraße 8  
**Groß. Silvesterfeier**  
Tischbestellungen rechtzeitig erbeten.  
Ruf 21212  
**Silvester**  
treffen sich alle in  
**Bauers Gaststätten**  
Rathausstraße 3  
Das Wasser-reinigte Küche  
und gutgeprüfte Biere  
Ab 18 Uhr: **KONZERT**  
**Überraschungen**  
Stimmung, Humor

**Wohin am Silvester?**  
**Ins Bauernheim!**  
Frankenstraße 8  
**Groß. Silvesterfeier**  
Tischbestellungen rechtzeitig erbeten.  
Ruf 21212  
**Silvester**  
treffen sich alle in  
**Bauers Gaststätten**  
Rathausstraße 3  
Das Wasser-reinigte Küche  
und gutgeprüfte Biere  
Ab 18 Uhr: **KONZERT**  
**Überraschungen**  
Stimmung, Humor

**Wohin am Silvester?**  
**Ins Bauernheim!**  
Frankenstraße 8  
**Groß. Silvesterfeier**  
Tischbestellungen rechtzeitig erbeten.  
Ruf 21212  
**Silvester**  
treffen sich alle in  
**Bauers Gaststätten**  
Rathausstraße 3  
Das Wasser-reinigte Küche  
und gutgeprüfte Biere  
Ab 18 Uhr: **KONZERT**  
**Überraschungen**  
Stimmung, Humor

**Wohin am Silvester?**  
**Ins Bauernheim!**  
Frankenstraße 8  
**Groß. Silvesterfeier**  
Tischbestellungen rechtzeitig erbeten.  
Ruf 21212  
**Silvester**  
treffen sich alle in  
**Bauers Gaststätten**  
Rathausstraße 3  
Das Wasser-reinigte Küche  
und gutgeprüfte Biere  
Ab 18 Uhr: **KONZERT**  
**Überraschungen**  
Stimmung, Humor

**Wohin am Silvester?**  
**Ins Bauernheim!**  
Frankenstraße 8  
**Groß. Silvesterfeier**  
Tischbestellungen rechtzeitig erbeten.  
Ruf 21212  
**Silvester**  
treffen sich alle in  
**Bauers Gaststätten**  
Rathausstraße 3  
Das Wasser-reinigte Küche  
und gutgeprüfte Biere  
Ab 18 Uhr: **KONZERT**  
**Überraschungen**  
Stimmung, Humor

**Wohin am Silvester?**  
**Ins Bauernheim!**  
Frankenstraße 8  
**Groß. Silvesterfeier**  
Tischbestellungen rechtzeitig erbeten.  
Ruf 21212  
**Silvester**  
treffen sich alle in  
**Bauers Gaststätten**  
Rathausstraße 3  
Das Wasser-reinigte Küche  
und gutgeprüfte Biere  
Ab 18 Uhr: **KONZERT**  
**Überraschungen**  
Stimmung, Humor

**Wohin am Silvester?**  
**Ins Bauernheim!**  
Frankenstraße 8  
**Groß. Silvesterfeier**  
Tischbestellungen rechtzeitig erbeten.  
Ruf 21212  
**Silvester**  
treffen sich alle in  
**Bauers Gaststätten**  
Rathausstraße 3  
Das Wasser-reinigte Küche  
und gutgeprüfte Biere  
Ab 18 Uhr: **KONZERT**  
**Überraschungen**  
Stimmung, Humor

**Wohin am Silvester?**  
**Ins Bauernheim!**  
Frankenstraße 8  
**Groß. Silvesterfeier**  
Tischbestellungen rechtzeitig erbeten.  
Ruf 21212  
**Silvester**  
treffen sich alle in  
**Bauers Gaststätten**  
Rathausstraße 3  
Das Wasser-reinigte Küche  
und gutgeprüfte Biere  
Ab 18 Uhr: **KONZERT**  
**Überraschungen**  
Stimmung, Humor

**Wohin am Silvester?**  
**Ins Bauernheim!**  
Frankenstraße 8  
**Groß. Silvesterfeier**  
Tischbestellungen rechtzeitig erbeten.  
Ruf 21212  
**Silvester**  
treffen sich alle in  
**Bauers Gaststätten**  
Rathausstraße 3  
Das Wasser-reinigte Küche  
und gutgeprüfte Biere  
Ab 18 Uhr: **KONZERT**  
**Überraschungen**  
Stimmung, Humor

**Wohin am Silvester?**  
**Ins Bauernheim!**  
Frankenstraße 8  
**Groß. Silvesterfeier**  
Tischbestellungen rechtzeitig erbeten.  
Ruf 21212  
**Silvester**  
treffen sich alle in  
**Bauers Gaststätten**  
Rathausstraße 3  
Das Wasser-reinigte Küche  
und gutgeprüfte Biere  
Ab 18 Uhr: **KONZERT**  
**Überraschungen**  
Stimmung, Humor

**Wohin am Silvester?**  
**Ins Bauernheim!**  
Frankenstraße 8  
**Groß. Silvesterfeier**  
Tischbestellungen rechtzeitig erbeten.  
Ruf 21212  
**Silvester**  
treffen sich alle in  
**Bauers Gaststätten**  
Rathausstraße 3  
Das Wasser-reinigte Küche  
und gutgeprüfte Biere  
Ab 18 Uhr: **KONZERT**  
**Überraschungen**  
Stimmung, Humor

**Wohin am Silvester?**  
**Ins Bauernheim!**  
Frankenstraße 8  
**Groß. Silvesterfeier**  
Tischbestellungen rechtzeitig erbeten.  
Ruf 21212  
**Silvester**  
treffen sich alle in  
**Bauers Gaststätten**  
Rathausstraße 3  
Das Wasser-reinigte Küche  
und gutgeprüfte Biere  
Ab 18 Uhr: **KONZERT**  
**Überraschungen**  
Stimmung, Humor

**Wohin am Silvester?**  
**Ins Bauernheim!**  
Frankenstraße 8  
**Groß. Silvesterfeier**  
Tischbestellungen rechtzeitig erbeten.  
Ruf 21212  
**Silvester**  
treffen sich alle in  
**Bauers Gaststätten**  
Rathausstraße 3  
Das Wasser-reinigte Küche  
und gutgeprüfte Biere  
Ab 18 Uhr: **KONZERT**  
**Überraschungen**  
Stimmung, Humor

**Wohin am Silvester?**  
**Ins Bauernheim!**  
Frankenstraße 8  
**Groß. Silvesterfeier**  
Tischbestellungen rechtzeitig erbeten.  
Ruf 21212  
**Silvester**  
treffen sich alle in  
**Bauers Gaststätten**  
Rathausstraße 3  
Das Wasser-reinigte Küche  
und gutgeprüfte Biere  
Ab 18 Uhr: **KONZERT**  
**Überraschungen**  
Stimmung, Humor

**Wohin am Silvester?**  
**Ins Bauernheim!**  
Frankenstraße 8  
**Groß. Silvesterfeier**  
Tischbestellungen rechtzeitig erbeten.  
Ruf 21212  
**Silvester**  
treffen sich alle in  
**Bauers Gaststätten**  
Rathausstraße 3  
Das Wasser-reinigte Küche  
und gutgeprüfte Biere  
Ab 18 Uhr: **KONZERT**  
**Überraschungen**  
Stimmung, Humor

**Wohin am Silvester?**  
**Ins Bauernheim!**  
Frankenstraße 8  
**Groß. Silvesterfeier**  
Tischbestellungen rechtzeitig erbeten.  
Ruf 21212  
**Silvester**  
treffen sich alle in  
**Bauers Gaststätten**  
Rathausstraße 3  
Das Wasser-reinigte Küche  
und gutgeprüfte Biere  
Ab 18 Uhr: **KONZERT**  
**Überraschungen**  
Stimmung, Humor

**Wohin am Silvester?**  
**Ins Bauernheim!**  
Franken